



# Newsletter

der Chinesischen Botschaft in Deutschland

– Mai 2020 –

# Grußwort des Botschafters



**Sehr geehrte Damen und Herren,**

die Welt kämpft gemeinsam gegen das Corona-Virus. China war als erstes Land mit dem unbekanntem Virus konfrontiert. Mein Land hat eine schwierige Phase durchgemacht, aber jetzt ist die Epidemie im Großen und Ganzen eingedämmt.

Über die Pandemie und die Erforschung der Ursachen habe ich mit dem Nachrichtenmagazin DER SPIEGEL gesprochen. Das Interview können Sie hier in Gänze nachlesen.

Auch im ZDF-Morgenmagazin habe ich über die aktuellen Entwicklungen berichtet. Den Beitrag können Sie hier nachschauen.

Genauso wie die Menschen hierzulande konzentrieren sich meine Landsleute in China nun auf die Suche nach einem wirksamen Impfstoff, das "Hochfahren der Wirtschaft" sowie notwendige Hilfe für die Länder, die aktuell von der Pandemie besonders betroffen sind.

Mit diesem neuen Newsletter-Service möchten wir Sie über aktuelle Themen und Entwicklungen zu China auf dem Laufenden halten. Ich hoffe, dass wir Sie damit unterstützen können.

Mit den besten Grüßen

*Wu Ken*

Botschafter Chinas in Deutschland

# Fokus Corona-Virus



## **Präsident Xi plädiert für Kooperation und Solidarität im Kampf gegen Corona**

In einer Rede vor der (virtuellen) Vollversammlung der WHO plädierte Präsident Xi Jinping dafür, dass die internationale Organisation die globale Bekämpfung der Corona-Pandemie leitet. Zudem forderte er mehr internationale Kooperation und zusätzliche Unterstützung für den afrikanischen Kontinent.

[Die vollständige Rede können Sie hier nachlesen.](#)

## **„Zwei Tagungen“ im Zeichen von Corona**

Chinas wichtigste „zwei Tagungen“, der Nationale Volkskongress (NVK) und die Jahrestagung der 13. Politischen Konsultativkonferenz des Chinesischen Volkes (PKKCV), finden am 21. und 22. Mai 2020 statt. Zwei Themen werden dabei im Fokus stehen: Der wissenschaftliche Kampf gegen das Corona-Virus sowie die absehbare wirtschaftliche Erholung Chinas.

[Hier gelangen Sie zur Ankündigung.](#)

[Hier lesen Sie einen Kommentar.](#)

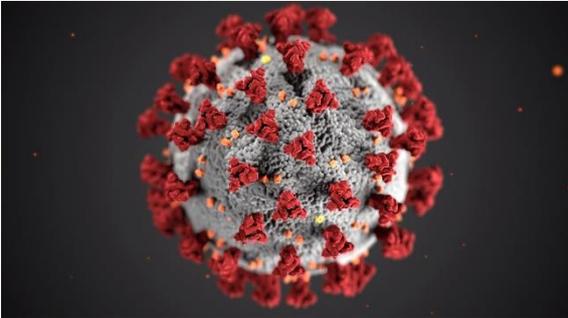
## **Fortschritte bei Suche nach Impfstoff**

China macht weiter große Fortschritte bei der Entwicklung eines Impfstoffes gegen das Corona-Virus. Ein Mittel der Firma Sinovac Biotech mit Sitz in Peking hat sich als wirksam bei Affen herausgestellt.

[Lesen Sie hier mehr.](#)

Ein anderer Impfstoff ist in die zweite Phase der klinischen Tests gestartet. [Hier geht es zum Beitrag.](#)





## **China unterstützt WHO-Untersuchung**

China ist bereit, weiterhin eng mit der Weltgesundheitsorganisation zusammenzuarbeiten, um den Ursprung des neuartigen Corona-Virus zu ermitteln. Die Überprüfung soll die internationale Gesundheitskooperation fördern, die globale Politik im Bereich der öffentlichen Gesundheit verbessern und die Entwicklungsländer bei der Verbesserung ihrer Gesundheitssysteme unterstützen, damit die Welt in Zukunft besser auf ähnliche Herausforderungen vorbereitet werden kann.

[Lesen Sie hier mehr.](#)



## **Außenministerium entlarvt Corona-Fake News**

Chinas Außenministerium hat einen Faktencheck zu den 24 Corona-Mythen im Zusammenhang mit China veröffentlicht, die durch die USA in Umlauf gebracht wurden.

[Erfahren Sie hier mehr!](#)

# China & Deutschland



## **Austausch zum Kampf gegen die Pandemie**

Ende April sprach der Chinesische Vize-Außenminister Qin Gang mit dem Außenpolitischen Berater der Deutschen Bundeskanzlerin Jan Hecker. Man war sich einig, die Kooperation im Kampf gegen das Corona-Virus zu vertiefen und die Beziehungen zwischen China und Deutschland sowie zwischen China und der Europäischen Union auszubauen. Beide Seiten diskutierten auch eine stärkere Zusammenarbeit im Bereich Forschung und der Entwicklung von Medikamenten und Impfstoffen. Auch über ein „Fast-Track-Arrangement“ zur gegenseitigen Einreiseerleichterung wurde gesprochen.

[Mehr dazu erfahren Sie hier.](#)

Mitte Mai tauschten sich zudem der stellvertretende Außenminister Le Yucheng und der deutsche Staatsminister für Auswärtige Angelegenheiten Niels Annen über eben diese Themen aus. Le Yucheng sagte, im Zusammenhang mit der Normalisierung der Epidemie-Prävention sollten China und Deutschland den Austausch und die Kommunikation durch Telefongespräche und Videokonferenzen weiter stärken, die Rolle von mehr als 70 Dialog- und Konsultationsmechanismen entfalten, sich auf die wichtige politische Agenda zwischen China und Deutschland bzw. EU vorbereiten und die Gelegenheit nutzen, den notwendigen "Fast Track" des Personalaustauschs einzurichten. China ist bereit, aktiv mit Deutschland zusammenzuarbeiten, die WHO nachdrücklich zu unterstützen und sich gemeinsam für die Sicherung des Multilateralismus und der globalen öffentlichen Gesundheitssicherheit einzusetzen.

[Mehr dazu hier.](#)



## **Bundestagsvizepräsident Friedrich will langfristige Brücke nach China schlagen**

Der Vizepräsident des Deutschen Bundestages und ehemalige Bundesinnenminister Dr. Hans-Peter Friedrich möchte mit einer neuen Netzwerk-Organisation zur Intensivierung der chinesisch-deutschen Beziehungen beitragen. Im Gespräch mit People's Daily Online erläutert Friedrich seine Pläne und äußert sich zur aktuellen Coronavirus-Situation.

[Mehr dazu hier.](#)



## **Lieferung mit medizinischem Equipment**

In der vergangenen Woche ist die Anfang April angekündigte Sendung mit den medizinisch-technischen Hilfsmitteln aus Peking in Köln angekommen. Unter den insgesamt fünf Tonnen Material lösten vor allem das Beatmungsgerät und die vielen Hightech-Thermometer besonders große Freude aus. Oberbürgermeisterin Henriette Reker hat es sich deshalb auch nicht nehmen lassen, die sehr umfangreiche und wertvolle Fracht zusammen mit Michael Josipovic von der Kölner Wirtschaftsförderung persönlich in Augenschein zu nehmen.

[Mehr zu dem Thema erfahren Sie hier.](#)



## **China-Europa-Güterzüge wichtiger denn je**

Der 2011 eingeführte Schienenverkehr zwischen China und Europa gilt als wichtiger Teil der Seidenstraßen-Initiative zur Förderung des Handels zwischen China und den Ländern entlang der Route. Auch während der aktuellen Coronavirus-Pandemie ist der Dienst stets ein zuverlässiger Transportkanal geblieben.

[Mehr zu dem Thema hier.](#)



## **Pandas vergnügen sich weiter im Zoo**

Auch in der Corona-Krise befindet sich die Pandafamilie im Berliner Zoo in einem guten und gesunden Zustand und ist für die Besucher außer am Wochenende und an Feiertagen zugänglich.

[Mehr dazu hier.](#)

# Buntes China



## **BBC-Dokumentarfilm über chinesischen Dichter Du Fu**

Der 58-minütige Dokumentarfilm Du Fu: China's Greatest Poet, der am 6. April auf BBC Four gesendet wurde, stellt Du Fu zum ersten Mal in Form einer Dokumentation der westlichen Welt vor.

[Mehr über die Dokumentation erfahren Sie hier.](#)

[Den kompletten Film können Sie hier nachschauen.](#)



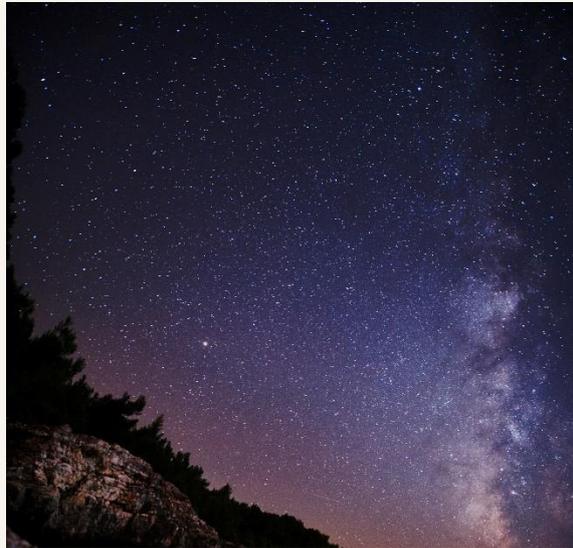
## **Ein grünes China**

Mittlerweile liegt Chinas Waldbedeckung bei 22,69 Prozent. In den frühen 1970er Jahren betrug sie noch weniger als 13 Prozent. Seit mehr als 30 Jahren sind die Waldfläche und das Waldbestandsvolumen Chinas kontinuierlich gestiegen. All dies ist auf den langjährigen Prozess der Aufforstung zurückzuführen.

Ein wunderbares Beispiel für die Aufforstung einer ehemaligen Wüste liefert die nun grüne Mu Us-Wüste. 93 Prozent dieser „Wüste“ sind mittlerweile begrünt.

[Mehr erfahren Sie hier.](#)

[Hier geht es zu einem Beitrag zur Aufforstung der Mu Us-Wüste.](#)



## Erfolgreicher Jungfernflug

Chinas Trägerrakete Langer Marsch 5B, deren Höhe 18 Stockwerken entspricht, startete Anfang des Monats ihren ersten Flug vom Wenchang Space Launch Center in der südlichen Provinz Hainan. Fast neun Minuten nach dem Start platzierte die Rakete Prototypen von Chinas bemanntem Raumschiff der neuen Generation und eines experimentellen Frachtrückholfahrzeugs sowie mehr als 10 experimentelle Nutzlasten in der erdnahen Umlaufbahn.

[Mehr dazu erfahren Sie hier.](#)



## Feiertage um den 1. Mai: 115 Millionen Chinesen unterwegs

Die seit zwölf Jahren längsten Feiertage um den 1. Mai in China sind vorbei. In diesem Jahr waren 115 Millionen Menschen in China unterwegs. Es handelte sich um die längste freie Zeit, seit China in eine normale Phase der Epidemieprävention und -kontrolle eingetreten ist. Obwohl die Besucherzahlen und ihre Reiseausgaben nicht mit denen im vergangenen Jahr vergleichbar sind, hat die Zahl der Reisenden die geschätzten 90 Millionen übertroffen.

[Mehr dazu erfahren Sie hier.](#)

# Zahl des Monats



**27,8 Milliarden**

So viele Masken hat die Volksrepublik China laut Statistik des Chinesischen Zolls im März und April insgesamt exportiert. Das sind im Schnitt 5 Masken pro Erdbewohner außerhalb Chinas.

## Neues aus der Botschaft



### **Gemeinsam gegen Fake News in der Corona-Debatte**

In der aktuellen Corona-Pandemie und der Diskussion über Herkunft und Verbreitung des Corona-Virus SARS-CoV-2 haben sich viele Unschärfen eingeschlichen. In den sozialen Medien – aber nicht nur dort – greifen Lügen, Mythen und Verschwörungstheorien um sich. Jede für sich verfolgt ein bestimmtes Ziel: Den politischen oder gesellschaftlichen Gegner, ein Land, eine Nation, eine Religion zu verunglimpfen und zu diskreditieren. Von dieser „Infodemie“ ist China besonders betroffen. Auf unserer Homepage haben wir die 16 gängigsten Un- und Halbwahrheiten rund um China und Covid-19 zusammengetragen und aufgrund wissenschaftlicher Erkenntnisse und Argumentation widerlegt. Wir wollen auf diese Weise etwas mehr Sachlichkeit, Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit in die Debatte bringen.

[Hier gelangen Sie zur Übersicht.](#)



Botschaft der Volksrepublik China in der Bundesrepublik Deutschland  
Märkisches Ufer 54, D-10179 Berlin  
Telefon: +49 (0) 30-27588 0